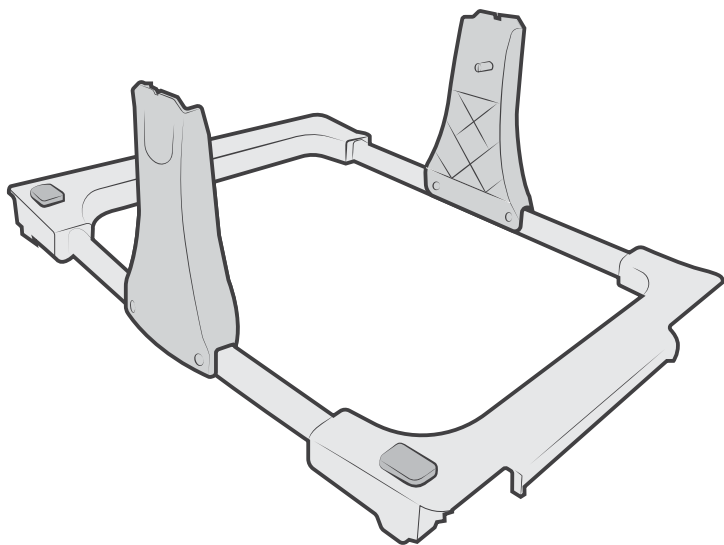




B·O·B
GEAR

BOB Gear® by Britax (888) 427-4829 or (704) 409-1699
4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708
www.bobgear.com



RENEGADE™

INFANT CAR SEAT ADAPTER (ICSA)

ADAPTATEUR DE SIÈGE D'AUTO

ADAPTADOR PARA ASIENTO DE SEGURIDAD

IMPORTANT

THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”) THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

IMPORTANT

LE PRÉSENT GUIDE D’UTILISATION CONTIENT UNE CLAUSE D’ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET UNE RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D’ARBITRAGE ») QUI A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

IMPORTANTE

ESTA GUÍA DEL USUARIO CONTIENE UNA CLÁUSULA DE ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”) QUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, and Renegade™ are trademarks owned by Britax. NUNA® is a trademark owned by Nuna Intl BV. CYBEX® is a trademark owned by Goodbaby International. ©2023 All Rights Reserved. This product and its components are subject to change without notice.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, et Renegade™ sont des marques de commerce qui appartiennent à Britax Child Safety, Inc. NUNA® sont des marques de commerce qui appartiennent à Nuna Intl BV. CYBEX® sont des marques de commerce qui appartiennent à Goodbaby International. Tous droits réservés, © 2023. Ce produit et ses composants peuvent faire l’objet de modifications sans préavis.

BOB®, BOB Gear®, BRITAX®, y Renegade™ son marcas registradas propiedad de Britax Child Safety, Inc. NUNA® ison marcas registradas propiedad de Nuna Intl BV. CYBEX® son marcas registradas propiedad de Goodbaby International. Todos los derechos reservados 2023. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.



WELCOME TO BOB GEAR

For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, please visit **bobgear.com** periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

Table of Contents

Safety Information	2
WARNINGS.....	2
NOTES.....	2
Compatibility	3
RENEGADE™ INFANT CAR SEAT ADAPTER	3
BRITAX® INFANT CAR SEATS.....	4
NUNA® INFANT CAR SEATS	4
CYBEX® INFANT CAR SEATS	5
ICSA Assembly	6
UNPACKING THE ICSA	6
ICSA ASSEMBLY.....	6
Installing Your ICSA System	7
ATTACHING ICSA TO WAGON.....	7
Infant Car Seat Installation	8
PREPARING TO ATTACH INFANT CAR SEAT	8
ATTACHING THE CAR SEAT TO THE WAGON	9
REMOVING THE CAR SEAT FROM THE WAGON	9
Removing Your ICSA System	10
Care and Maintenance	10
CLEANING.....	10
Wagon Accessories	10
Warranty	11
Arbitration Agreement	12

Safety Information

⚠️ WARNING!

Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

- Never leave children unattended in the stroller or infant car seat.
- Always follow the Renegade™ instruction manual.
- Always follow the infant car seat manufacturer's instructions. Do not exceed the manufacturer's instructions for maximum load carrying capacity of the infant car seat. Exceeding carrying capacity may cause the wagon to become unstable and tip resulting in serious injury.
- Do not exceed 55 lbs per wagon seat or the combined weight of 165 lbs for the total wagon capacity, including the infant car seat, as wagon may become unstable and tip, resulting in serious injury.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use infant car seat harness.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the wagon while folding or unfolding.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the wagon while attaching or removing the ICSEA.
- Assembly of the infant car seat adapter must be performed only by an adult.
- Ensure seats are fully locked open before placing infant car seat adapter and infant car seat in wagon.
- Always set the parking brake when wagon is not moving, when installing the infant car seat adapter and when taking the infant car seat and children in or out of the wagon.
- Do not use off-road or on uneven terrain when using the infant car seat adapter with an infant car seat installed. Doing so may cause the wagon to become unstable and tip resulting in serious injury.
- Do not run or jog when using infant car seat adapter with infant car seat.
- Do not attempt to transport children when wagon is folded or not fully open. Do not open or close the wagon while children are on board.
- Do not modify the infant car seat adapter or remove any labels. Doing so voids the warranty and could lead to a dangerous condition.
- Never leave child unsecured in the infant car seat.

NOTES

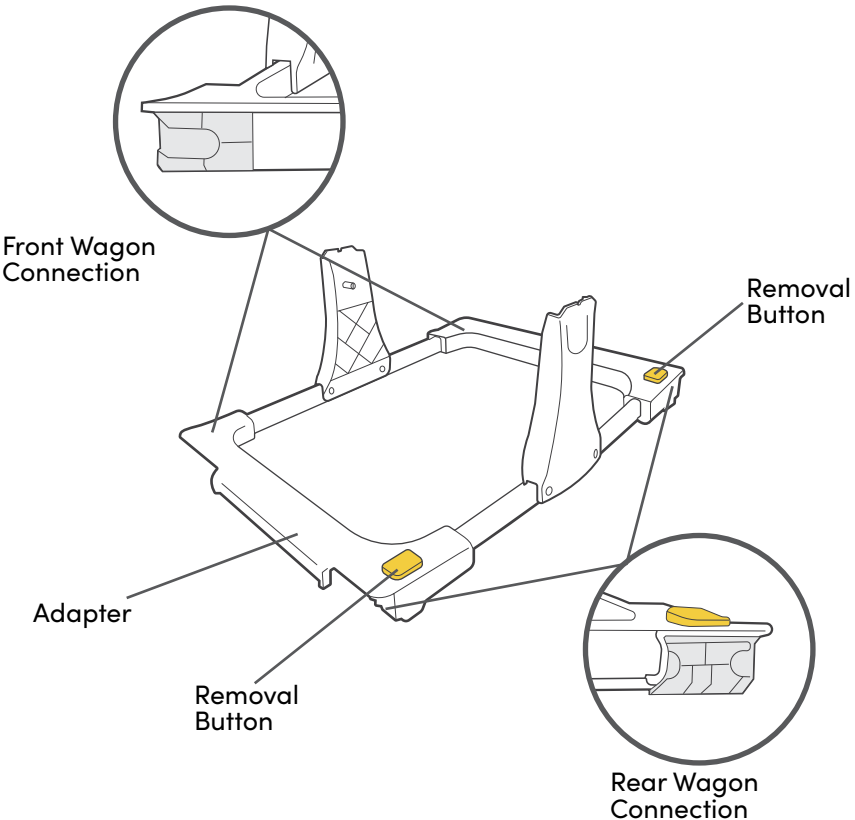
- Always keep your infant car seat carry handle locked in the vertical/carry position while in wagon.

- Always confirm infant car seat adapter is properly locked in place and secured to infant car seat prior to use.
- Do not place children in the front wagon seat directly below the infant car seat adapter.
- Make sure hands and fingers are clear of contacting surfaces when attaching infant car seat to infant car seat adapter.
- Always remove infant car seat adapter before folding wagon to prevent damage.
- Always remove infant car seat adapters when not in use.

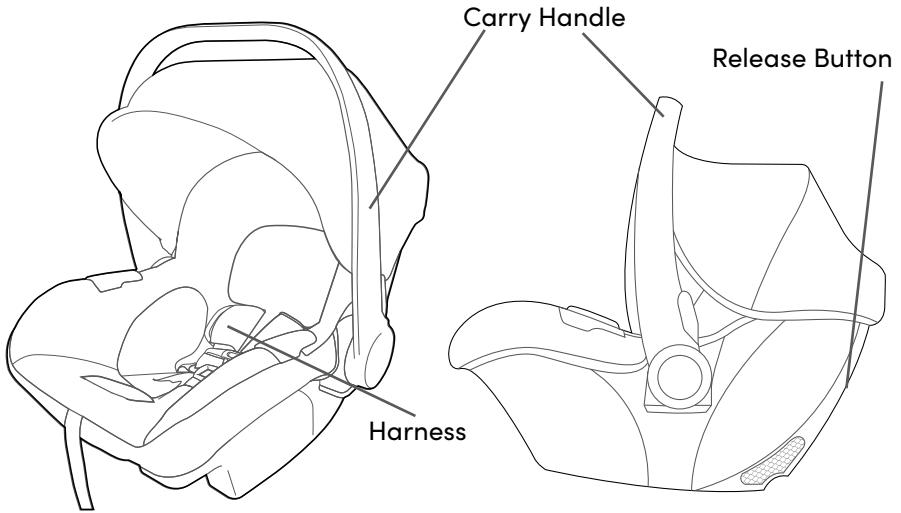
Compatibility

This infant car seat adapter (ICSA) system is designed for use with the BOB Gear® Renegade™ Wagon, select Britax® infant car seats, and select NUNA®/CYBEX® infant car seats. See bobgear.com/carseatadapters for specific wagon model and car seat compatibility information. Do not use with infant car seats other than those specifically mentioned.

RENEGADE™ INFANT CAR SEAT ADAPTER



BRITAX® INFANT CAR SEATS

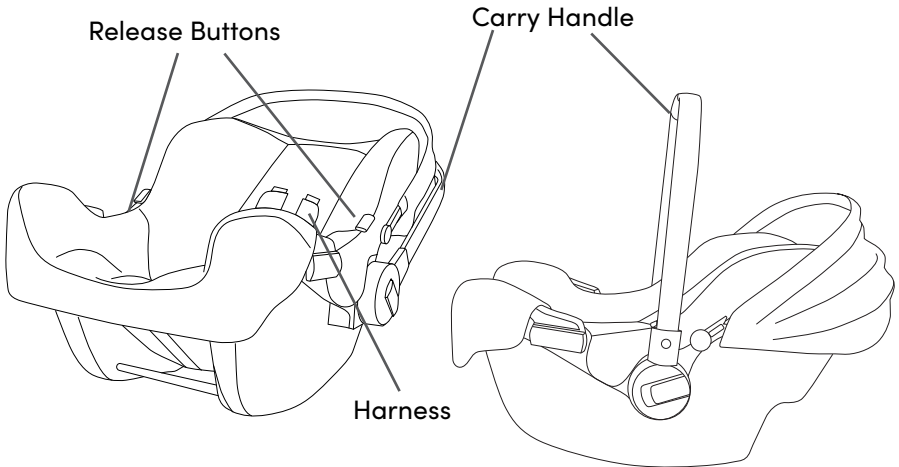


NOTE: Britax® Willow™ shown. Similar key features exist on all compatible Britax® infant car seats. See infant car seat user guide for more information on car seat features and installation.

NOTE: Not compatible with Britax® B-Safe™ infant car seats.

Actual product may vary from images

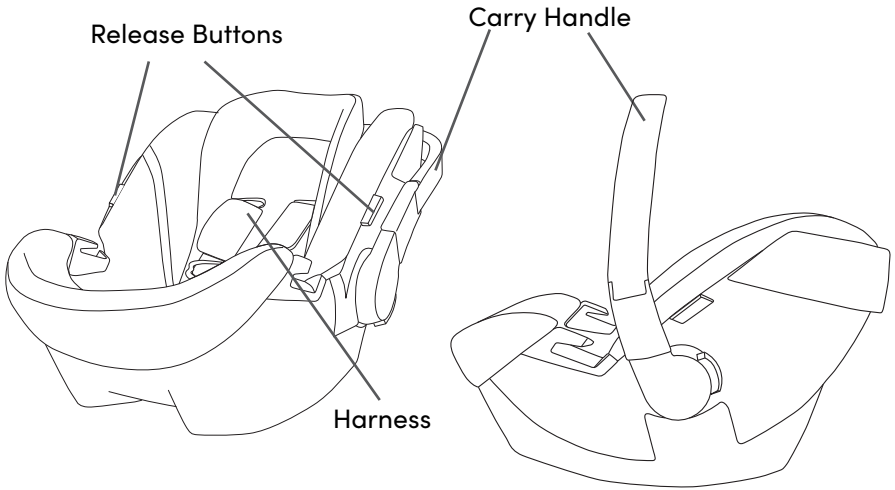
NUNA® INFANT CAR SEATS



NOTE: Nuna® Pipa™ shown. Similar key features exist on all compatible Nuna® infant car seats. See infant car seat user guide for more information on car seat features and installation.

Actual product may vary from images

CYBEX® INFANT CAR SEATS



NOTE: Cybex® Aton 2™ shown. Similar key features exist on all compatible Cybex® infant car seats. See infant car seat user guide for more information on car seat features and installation.

Actual product may vary from images

! WARNING!

Use with an infant car seat until child has sufficient head and neck control.

Do NOT jog or walk fast with a child that does not have head and neck control.

ICSA Assembly

UNPACKING THE ICSA

! WARNING!

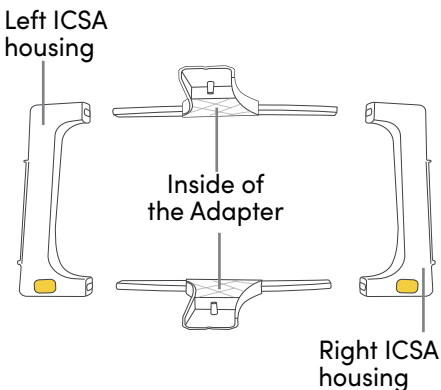
Remove all packaging materials and discard to avoid choking and suffocation hazards.

ICSA ASSEMBLY

1. Identify the ICSA Parts

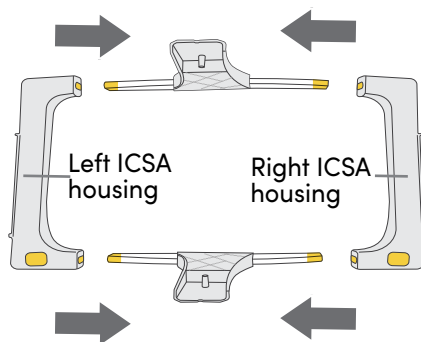
Place all the ICSA parts on a flat surface. Place the left ICSA housing and the right ICSA housing facing each other. In the middle of the ICSA housings place the adapters.

NOTE: Make sure the yellow buttons are on the same side and the insides of the adapters are facing each other.



2. Attaching ICSA Parts

Push each adapter into the left ICSA housing. Repeat the same process on the right ICSA housing.



Installing Your ICSA System

⚠️ WARNING!

Failure to attach ICSA securely to wagon may result in serious injury or death.

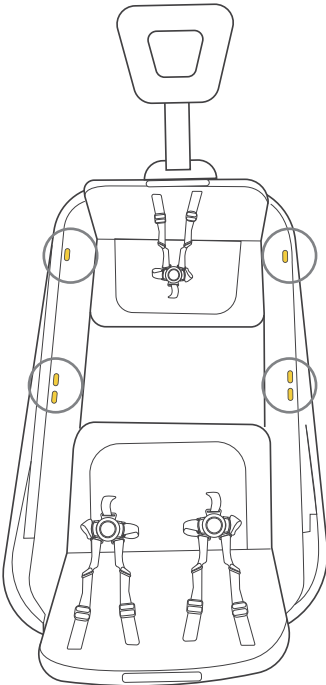
ATTACHING ICSA TO WAGON

Prepare Wagon

- (A) Set parking brake.
- (B) Unfold wagon.
- (C) Retract canopy, if installed.

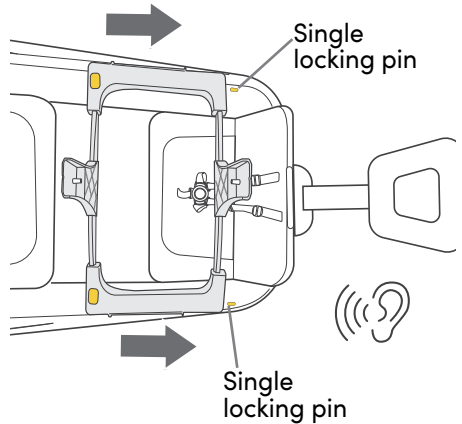
NOTE: For more information see wagon user guide.

1. **Locate yellow locking pins.** Identify the locking pins located on each side of the wagon.



2. **Attach the Adapter**
Place the adapter next to the single pins, slide the adapter forward, towards the handle, until it stops. Then push down on the two (2) yellow buttons on both sides.

NOTE: A “click” confirms secure attachment.



3. **Check attachment**
Pull up on both sides of the ICSA to confirm secure attachment.

Infant Car Seat Installation

⚠️ WARNING!

Failure to attach infant car seat to ICSA securely may result in serious injury or death.

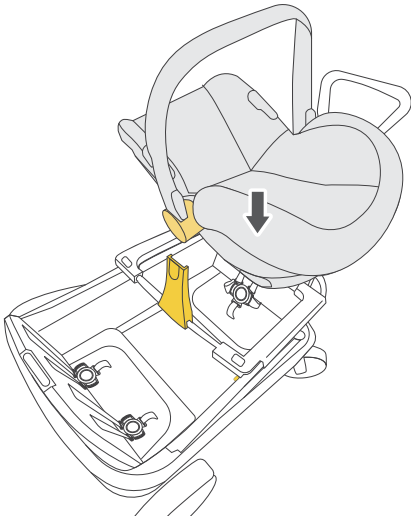
Do not exceed 55 lbs per wagon seat or the combined weight of 165 lbs for the total wagon capacity, including the infant car seat, as wagon may become unstable and tip, resulting in serious injury.

PREPARING TO ATTACH INFANT CAR SEAT

NOTE: Ensure ICSA is securely attached to wagon.

1. Practice Attaching Car Seat

Practice attaching and removing unoccupied infant car seat several times until the function becomes familiar before attaching infant car seat to ICSA for the first time with an occupant.



2. Secure Child

Place infant into infant car seat. Fasten harness securely.

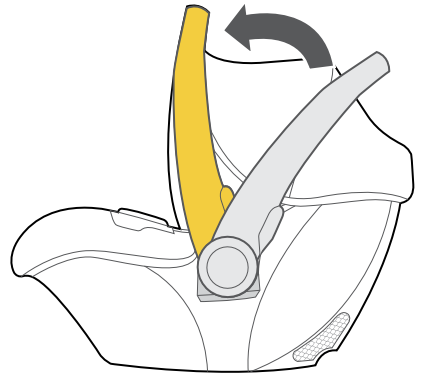
NOTE: For more information see infant car seat user guide.



3. Position Carry Handle

Move infant car seat carry handle into upright, carrying position.

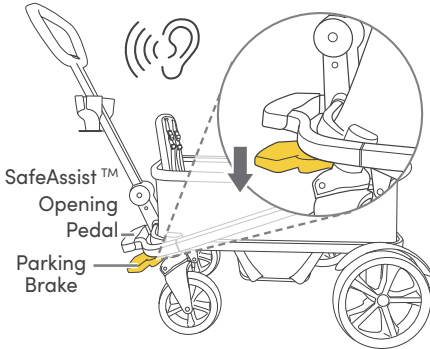
NOTE: Infant should always be secure in the infant car seat harness when using the wagon.



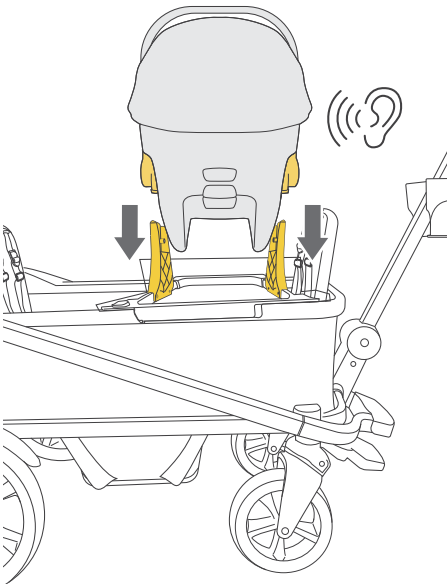
ATTACHING THE CAR SEAT TO THE WAGON

1. Set the Parking Brake.

NOTE: For more information see wagon user guide.



- ### 2. Align and Attach the Car Seat
- Align the car seat receivers with the wagon adapter and push onto the frame until a click is heard from both sides.



3. Verify Attachment

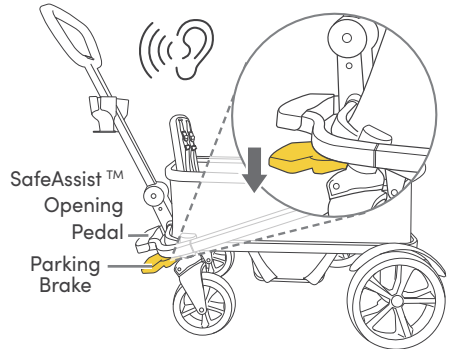
Pull up on both sides of the infant car seat to verify attachment.

NOTE: If infant car seat handle is down, move handle into upright, carrying position.

REMOVING THE CAR SEAT FROM THE WAGON

1. Set the Parking Brake.

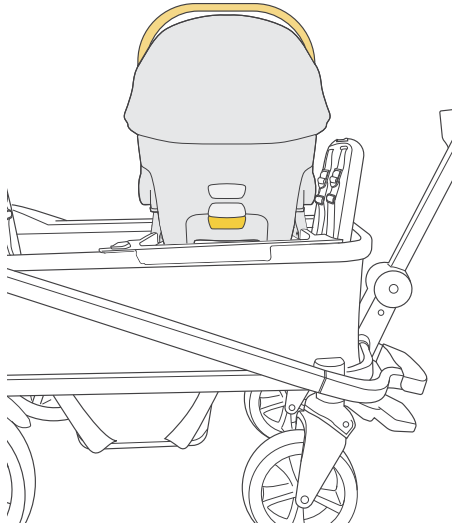
NOTE: For more information see wagon user guide.



2. Remove Infant Car Seat

Press the car seat release button(s) and lift the infant car seat away from the ICSEA.

NOTE: For more information see infant car seat user guide.

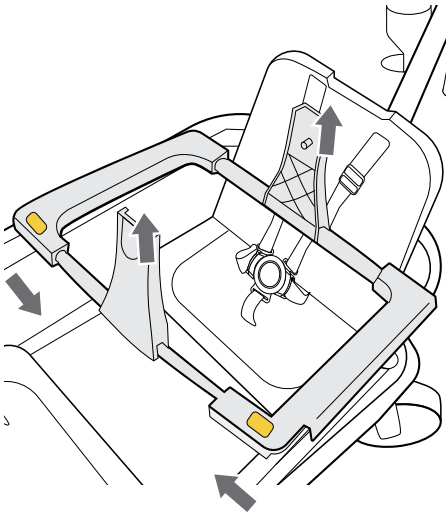


Removing Your ICSA System

- 1. Prepare Wagon.**
 - (A) Set parking brake.
 - (B) Retract canopy, if installed.

NOTE: For more information see wagon user guide.
- 2. Remove Adapters**

Push the two (2) yellow release buttons on the adapter inward at the same time and pull adapter up away from the wagon frame.



Care and Maintenance

CLEANING

- Use a sponge with a solution of mild soap and cold water (maximum temperature of 100° F / 38° C).
- Rinse thoroughly with clean water to remove soap, then air dry.
- Do not use detergent or abrasive cleansers.
- Do not pressure wash.

Wagon Accessories

BOB Gear® offers a complete line of accessories for your wagon. Visit our website bobgear.com for full details.

Warranty

This infant car seat adapter was manufactured by Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

LIMITED WARRANTY

This product is warranted for one (1) year from the date of original purchase. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax® will, at its option, provide repair or replacement components for this product. Britax® reserves the right to discontinue or change parts, models, or products, or to make substitutions. Proof of purchase is required for any warranty claims. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components to the original purchaser of this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this stroller to fail safety standards. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this User Guide.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum

extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE REMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS). ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETED, OR SOLD BY BRITAX.

PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE

You may also register online at bobgear.com/registration.

Arbitration Agreement

MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”)

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”) for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator’s decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION.

For purposes of this Arbitration Agreement, the word “dispute” and “disputes” are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by

Britax. The Federal Arbitration Act (“FAA”) and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope of such court’s jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT.

If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association (“AAA”) under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn

more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to www.adr.org. If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator's fees ("Arbitration Fees") to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys' fees and expenses, including any witness and expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator's award may be filed with any court having jurisdiction.

THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER WORDS, YOU

AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.



BIENVENUE CHEZ BOB® GEAR

Pour des mises à jour de ce manuel, de la garantie ou autres notifications de nouveaux produits, veuillez visiter **bobgear.com** périodiquement et avant de faire des changements approuvés ou d'ajouter des équipements approuvés pour votre poussette.

Table des Matières

Information De Sécurité	2
MISE EN GARDES.....	2
REMARQUES.....	2
Compatibilité	3
ADAPTATEUR RENEGADE™ POUR SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ	3
SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ BRITAX®	4
SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ NUNA®.....	4
SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ CYBEX®	5
Assemblage de l'adaptateur	6
DÉBALLAGE DE L'ADAPTATEUR	6
ASSEMBLAGE DE L'ADAPTATEUR.....	6
Installez votre système d'adaptateurs	7
FIXATION DE L'ADAPTATEUR AU CHARIOT	7
Installation du siège auto	8
PRÉPAREZ-VOUS À FIXER LE SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ.....	8
FIXEZ LE SIÈGE D'AUTO À LA POUSETTE	9
RETIREZ LE SIÈGE D'AUTO DE LA POUSETTE	9
Retirez votre système d'adaptateurs	10
Entretien et maintenance	10
NETTOYAGE.....	10
Accessoires pour chariot	10
Garantie	11
Convention d'arbitrage	12

Information De Sécurité

⚠ MISE EN GARDE!

Le non-respect des mises en garde et des instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES ET MÊME LA MORT.

Il convient de bien lire ces instructions avant d'utiliser le produit. Afin de garantir une utilisation appropriée, ce guide doit être conservé dans un endroit à portée de main de façon à pouvoir être consulté régulièrement.

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance dans la poussette ou le siège d'auto.
- Suivez toujours le manuel d'instructions Renegade™.
- Respectez à la lettre les instructions du fabricant du siège d'auto. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du siège d'auto précisée dans les instructions du fabricant sous peine de déstabiliser la poussette et de la faire basculer, ce qui pourrait causer de graves blessures.
- Ne dépassez pas 25 kg (55 lb) par siège pour chariot ou le poids combiné de 75 kg (165 lb) pour la capacité totale du chariot, y compris le siège d'auto pour bébé, car le chariot pourrait alors devenir instable et basculer, ce qui risque de causer des blessures graves.
- Veillez à toujours utiliser le harnais du siège d'auto, sans quoi le bébé pourrait tomber ou glisser hors du siège, et se blesser gravement.
- Évitez les pincements ou les blessures aux doigts. Assurez-vous qu'aucun enfant ni passant n'est à proximité du chariot lors de son pliage ou de son dépliage.
- Évitez les pincements ou les blessures aux doigts. Assurez-vous qu'aucun enfant ni passant n'est à proximité du chariot lors du pliage ou du dépliage de l'adaptateur.
- L'assemblage de l'adaptateur pour siège d'auto pour bébé doit être effectué uniquement par un adulte.
- Assurez-vous que les sièges sont complètement verrouillés en position ouverte avant de placer l'adaptateur de siège d'auto pour bébé et le siège d'auto pour bébé dans le chariot.
- Serrez toujours le frein de stationnement lorsque le chariot n'est pas en mouvement, lors de l'installation de l'adaptateur de siège d'auto pour bébé et en mettant le siège d'auto pour bébé et des enfants dans le chariot ou en les retirant du chariot.
- Veillez à ne pas emprunter de circuits hors route ou de terrains accidentés si vous utilisez l'adaptateur de siège d'auto avec le siège d'auto installé sous peine de déstabiliser la poussette et de la faire basculer, ce qui pourrait causer de graves blessures.
- Veillez à ne pas courir ou faire votre jogging si vous utilisez l'adaptateur avec le siège d'auto.
- N'essayez pas de transporter des enfants lorsque le chariot est plié ou n'est pas complètement ouvert. Vous ne devez pas ouvrir ni fermer le chariot lorsque des enfants sont à bord.
- Prenez soin de ne pas modifier l'adaptateur de siège d'auto ni de retirer les étiquettes. Ce faisant, vous annuleriez la garantie et risqueriez de mettre en péril la sécurité du bébé.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance dans le siège d'auto pour bébé.

REMARQUES

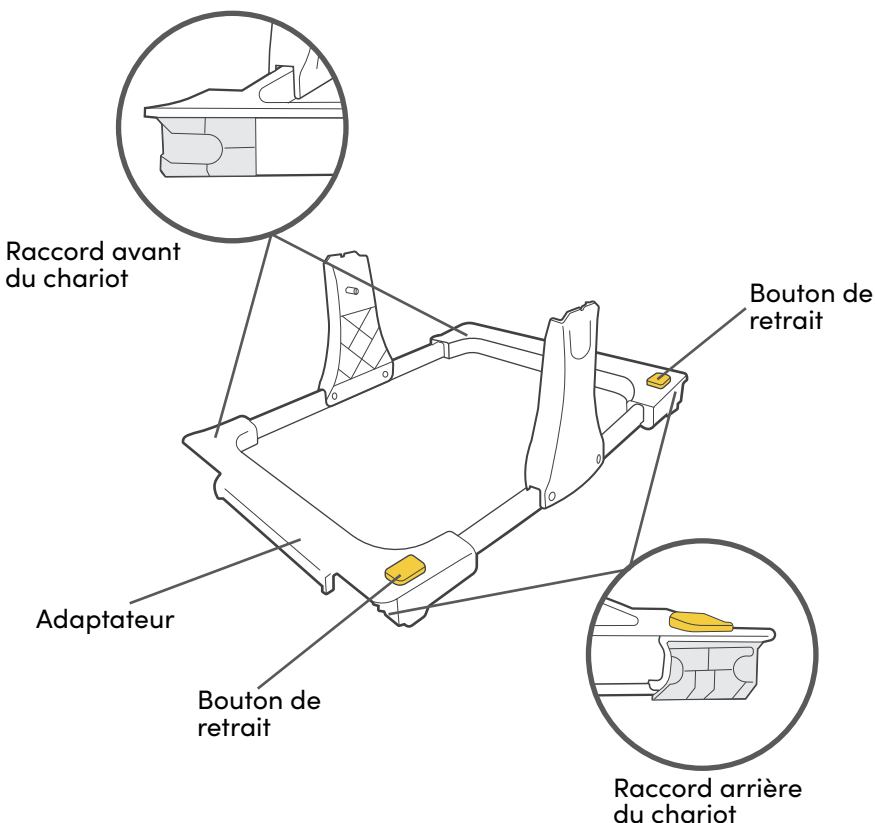
- Dans le chariot, maintenez toujours la poignée de transport du siège d'auto pour bébé verrouillée en position verticale de transport.

- Vérifiez toujours que l'adaptateur de siège d'auto pour bébé est parfaitement verrouillé dans le siège d'auto pour bébé avant de l'utiliser.
- Ne placez pas les enfants dans le siège avant du chariot directement sous l'adaptateur pour siège d'auto pour bébé.
- Assurez-vous que les mains et les doigts ne touchent pas les surfaces de contact lorsque vous fixez un siège d'auto pour bébé à l'adaptateur de siège d'auto pour bébé.
- Retirez toujours l'adaptateur de siège d'auto pour bébé avant de plier le chariot afin d'éviter de l'endommager.
- Retirez toujours les adaptateurs du siège d'auto pour bébé lorsqu'il n'est pas utilisé.

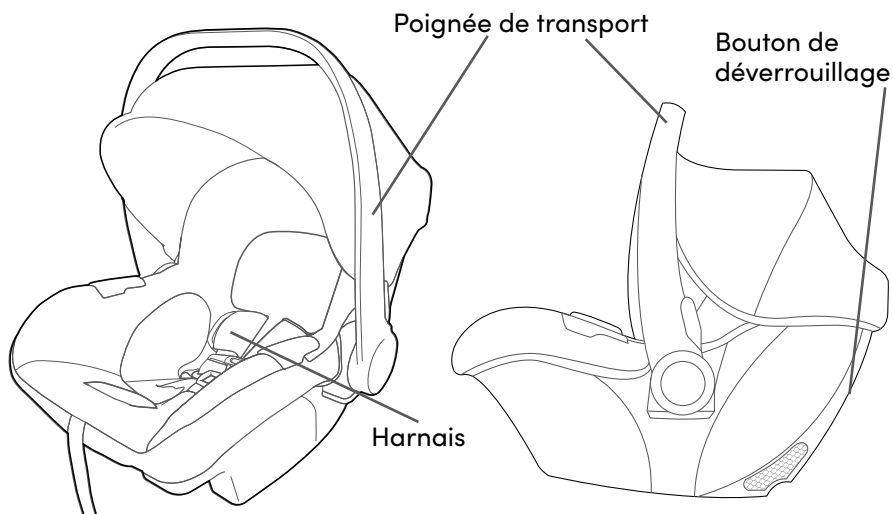
Compatibilité

Ce système d'adaptateur de siège d'auto pour bébé est conçu pour être utilisé avec le chariot BOB Gear® Renegade™, certains sièges d'auto pour bébé Britax® et certains sièges d'auto pour bébé NUNA®/CYBEX®. Consultez le site bobgear.com/carseatadapter pour plus de renseignements sur la compatibilité d'un chariot et d'un siège d'auto particuliers. N'utilisez pas ce produit avec des sièges d'auto pour bébé autres que ceux spécifiquement mentionnés.

ADAPTATEUR RENEGADE™ POUR SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ



SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ BRITAX®

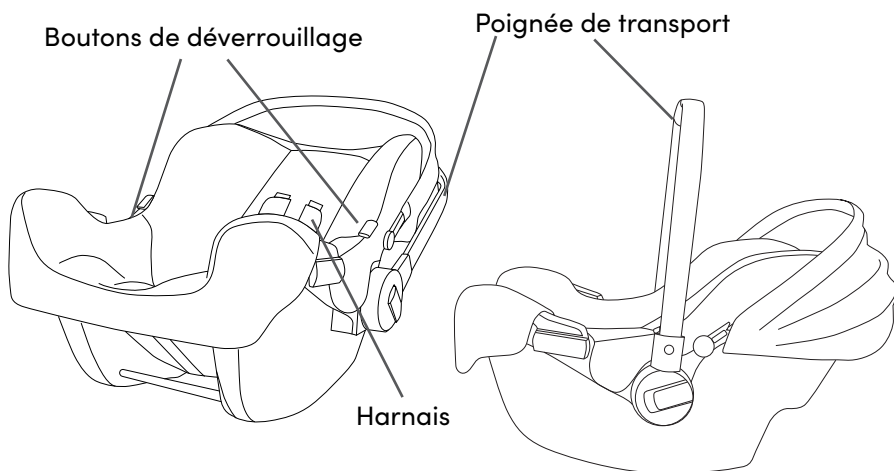


REMARQUE : Britax® Willow^{MC} illustré. Consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour bébé pour obtenir plus de renseignements sur ses caractéristiques et son installation.

REMARQUE : Non compatible avec les sièges d'auto pour bébé Britax® B-Safe^{MC}.

Le produit réel peut être différent des images

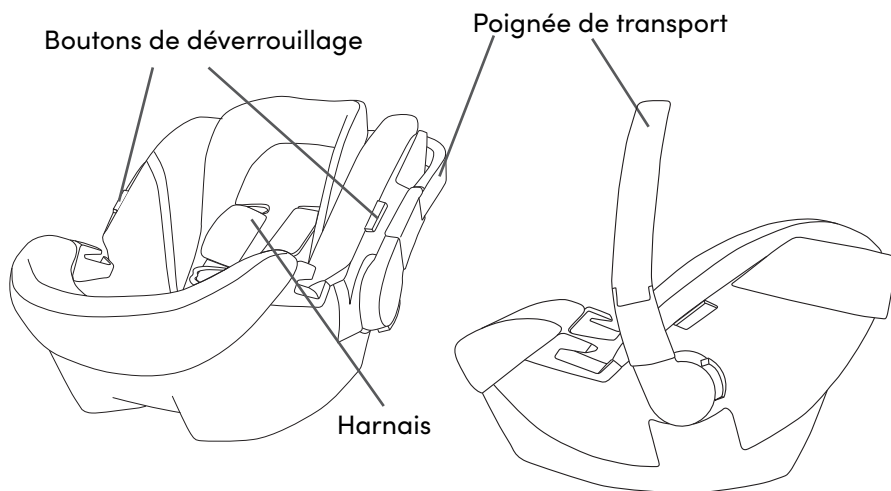
SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ NUNA®



REMARQUE : Nuna® Pipa^{MC} illustré. Consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour plus de renseignements sur ses caractéristiques et son installation.

Le produit réel peut être différent des images

SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ CYBEX®



REMARQUE : Cybex® Aton 2^{MC} illustré. Consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour plus de renseignements sur ses caractéristiques et son installation.

Le produit réel peut être différent des images

⚠ MISE EN GARDE!

Utilisez avec un siège d'auto pour bébé jusqu'à ce que l'enfant soit suffisamment capable de maîtriser sa tête et son cou.

Ne courez PAS et ne marchez PAS rapidement avec un enfant qui ne maîtrise pas sa tête ni son cou.

Assemblage de l'adaptateur

DÉBALLAGE DE L'ADAPTATEUR

⚠ MISE EN GARDE!

Retirez tous les matériaux d'emballage et jetez-les pour éviter les risques d'étouffement et de suffocation.

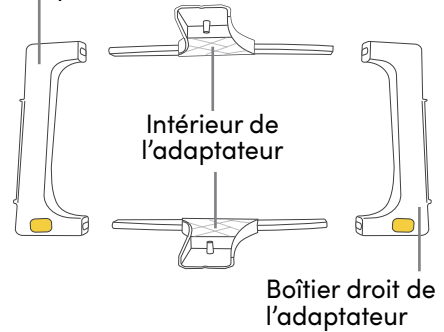
ASSEMBLAGE DE L'ADAPTATEUR

1. Identifiez toutes les pièces de l'adaptateur

Placez toutes les pièces de l'adaptateur sur une surface plane. Placer le boîtier gauche de l'adaptateur et le boîtier droit de l'adaptateur face à l'autre. Au milieu des boîtiers de l'adaptateur, placez les adaptateurs.

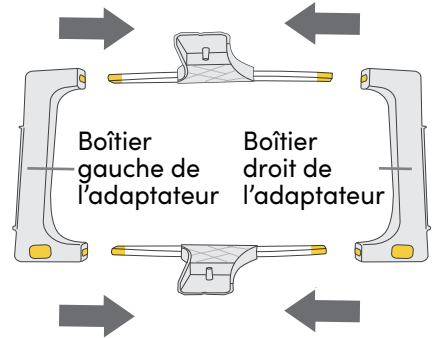
REMARQUE : Assurez-vous que les boutons jaunes sont du même côté et que les côtés des adaptateurs sont face à face.

Boîtier gauche de l'adaptateur



2. Fixation des pièces de l'adaptateur

Poussez chaque adaptateur dans le boîtier gauche de l'adaptateur. Répétez le même processus pour le boîtier droit de l'adaptateur.



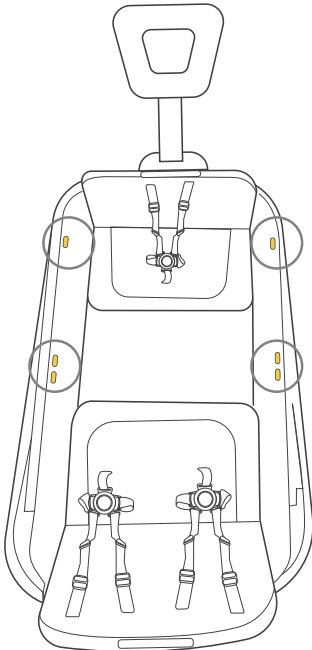
Installez votre système d'adaptateurs

MISE EN GARDE!

Une mauvaise fixation de l'adaptateur à la poussette peut entraîner des blessures graves ou la mort.

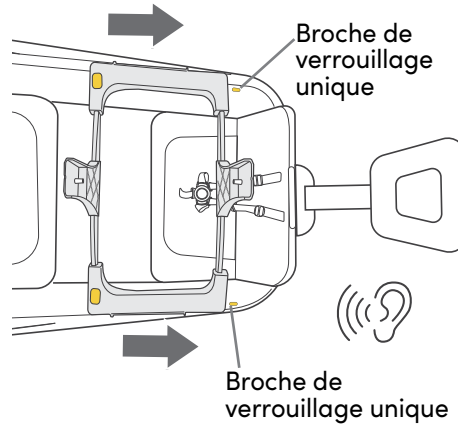
FIXATION DE L'ADAPTATEUR AU CHARIOT

- 1. Préparez le chariot**
(A) Enclenchez le frein.
(B) Dépliez le chariot.
(C) Rétractez l'auvent, si installé.
REMARQUE : Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation du chariot.
- 2. Repérez les broches de verrouillage jaunes.**
Repérez les broches de verrouillage situées de chaque côté du chariot.



- 3. Fixez l'adaptateur**
Placez l'adaptateur à côté des broches uniques, faites glisser l'adaptateur vers l'avant, vers la poignée, jusqu'à ce qu'il s'arrête. Appuyez ensuite sur les deux (2) boutons jaunes des deux côtés.

REMARQUE : Un « clic » confirme la fixation sécurisée.



- 4. Vérifiez la fixation**
Tirer sur les deux côtés de l'adaptateur pour confirmer la fixation sécuritaire.

Installation du siège auto

⚠ MISE EN GARDE!

Une mauvaise fixation du siège d'auto pour bébé à l'adaptateur peut entraîner une blessure grave ou la mort.

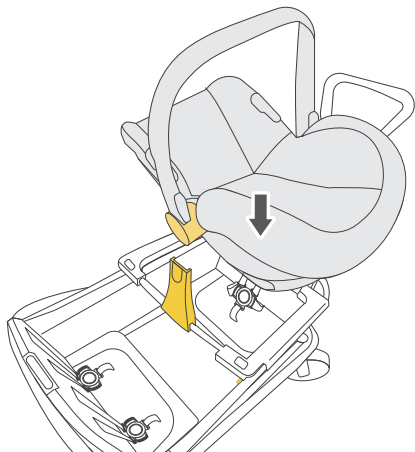
Ne dépassez pas 25 kg (55 lb) par siège pour chariot ou le poids combiné de 75 kg (165 lb) pour la capacité totale du chariot, y compris le siège d'auto pour bébé, car le chariot pourrait alors devenir instable et basculer, ce qui risque de causer des blessures graves.

PRÉPAREZ-VOUS À FIXER LE SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ

REMARQUE : Assurez-vous que l'adaptateur est solidement fixé au chariot.

1. Exercez-vous à fixer le siège d'auto

Exercez-vous à fixer et à retirer plusieurs fois le siège d'auto pour bébé inoccupé jusqu'à ce que l'opération devienne familière avant de fixer le siège-auto pour bébé à l'adaptateur pour la première fois avec l'enfant en place.



2. **Sécurisez le bébé**
Déposez le bébé dans le siège d'auto pour bébé. Attachez bien le harnais.

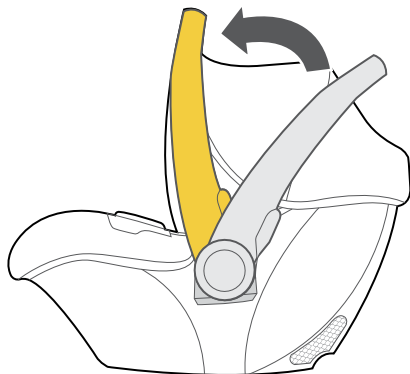
REMARQUE : Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour bébé.



3. **Positionnez la poignée de transport**

Placez la poignée de transport du siège d'auto pour bébé en position verticale de transport.

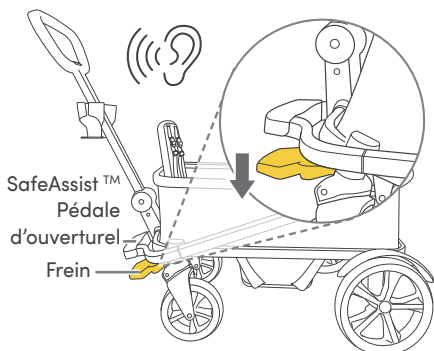
REMARQUE : Le bébé doit toujours être fermement installé dans le harnais du siège d'auto pour bébé quand vous utilisez le chariot.



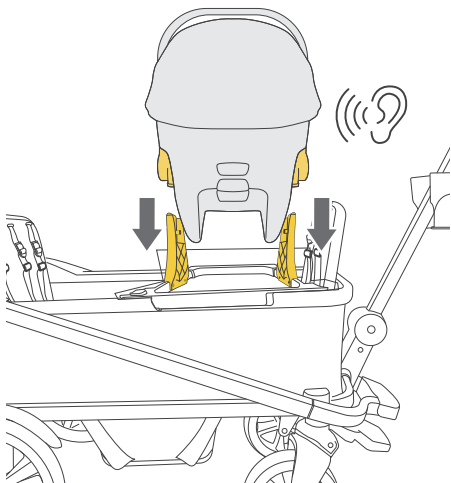
FIXEZ LE SIÈGE D'AUTO À LA POUSSETTE

1. Enclenchez le frein.

REMARQUE : Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation de la poussette.



- ### 2. Alignez et fixez le siège d'auto
- Alignez les récepteurs de siège d'auto avec l'adaptateur du chariot et poussez sur le châssis jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre des deux côtés.



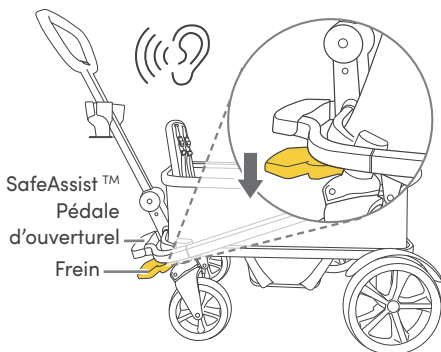
- ### 3. Vérifiez la fixation
- Tirez les deux côtés du siège d'auto pour bébé pour vérifier la fixation.

REMARQUE : Si la poignée du siège d'auto pour bébé est abaissée, placez-la en position verticale de transport.

RETIREZ LE SIÈGE D'AUTO DE LA POUSSETTE

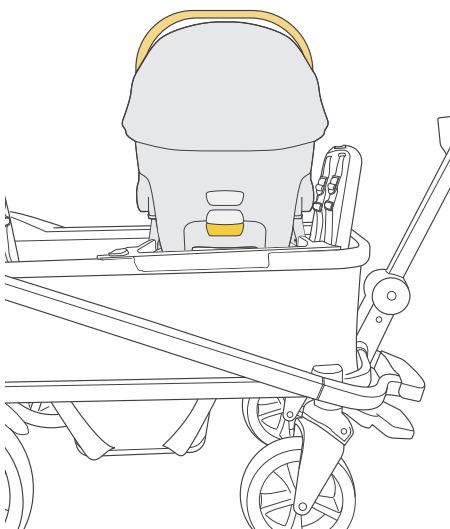
1. Enclenchez le frein.

REMARQUE : Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation de la poussette.



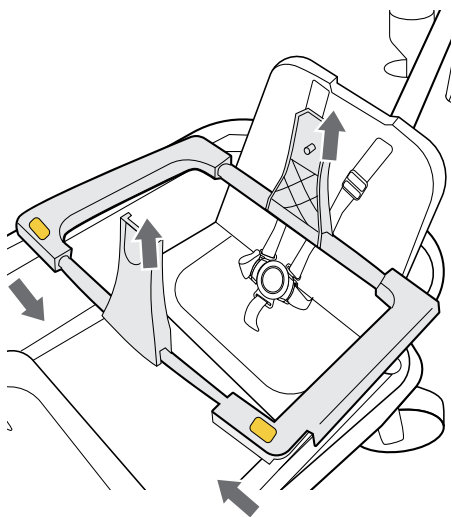
- ### 2. Retirez le siège auto
- Appuyez sur le ou les boutons de dégagement et soulevez le siège d'auto pour bébé pour le retirer de l'adaptateur.

REMARQUE : Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation du siège d'auto pour bébé.



Retirez votre système d'adaptateurs

- 1. Préparez le chariot.**
(A) Enclenchez le frein.
(B) Rétractez l'auvent, si installé.
REMARQUE : Pour en savoir plus, consultez le guide d'utilisation du chariot.
- 2. Retirez les adaptateurs**
Pressez les deux (2) boutons jaunes de dégagement de l'adaptateur vers l'intérieur en même temps et tirez l'adaptateur vers le haut pour l'éloigner du châssis du chariot.



Entretien et maintenance

NETTOYAGE

- Utilisez une éponge et un mélange de savon doux et d'eau froide (température maximale de 100° F/38° C).
- Rincez abondamment avec de l'eau propre pour enlever le savon et laissez sécher à l'air.
- N'utilisez pas de détergents ou de nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas de lavage à pressio.

Accessoires pour chariot

BOB Gear® offre une gamme complète d'accessoires pour votre chariot. Visitez notre site Web bobgear.com pour obtenir de plus amples détails.

Garantie

Ce dispositif de retenue pour enfant a été fabriqué par Britax Child Safety, Inc. (« Britax »). Dans la mesure permise par la loi, Britax garantit ce produit à l'acheteur initial comme suit :

GARANTIE LIMITÉE

Ce produit est garanti un (1) an à compter de la date d'achat. Le seul recours de cette garantie est que Britax® pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit. Britax® se réserve le droit de supprimer, de modifier ou de remplacer des pièces, des modèles ou des produits. Une preuve d'achat est requise pour tout recours en garantie. Le seul recours de cette garantie est que Britax pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit à l'acheteur d'origine de ce produit. Britax se réserve le droit de supprimer ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions du produit. De plus, les produits Britax achetés auprès de détaillants non autorisés, sur des sites d'enchères ou comme articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie.

L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de fixation de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. Leur utilisation pourrait faire en sorte que ce dispositif de retenue pour enfant ne respecte pas les normes de sécurité. Leur utilisation peut également annuler la garantie de Britax.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez le service à la clientèle de Britax au 1

888 427-4829 ou 1 704 409-1699, ou écrivez-nous à l'adresse qui apparaît sur la couverture arrière de ce guide d'utilisation.

CLAUSE DE GARANTIES

La présente clause vous concerne dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BRITAX. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES. Certains États n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations des garanties, de sorte que les dispositions ci-dessus pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Britax et le détaillant qui vend ce produit interdisent à quiconque de créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce dernier.

LIMITES DES DOMMAGES-INTÉRÊTS

Les présentes limites des dommages-intérêts vous concernent dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LES RECOURS GARANTIE LIMITÉE SONT LES RECOURS EXCLUSIFS FOURNIS PAR BRITAX. EN AUCUN CAS BRITAX NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE TOUTE RELATION ENTRE VOUS ET BRITAX (Y COMPRIS LES LITIGES LIÉS À LA COMMERCIALISATION OU À LA VENTE DE PRODUITS BRITAX), DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, OU L'ACHAT OU L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT CONÇU, FABRIQUÉ, DISTRIBUÉ, COMMERCIALISÉ OU VENDU PAR

BRITAX.

VEUILLEZ REMPLIR ET ENVOYER LA FICHE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT DANS LES (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT

Vous pouvez également enregistrer votre produit en ligne à l'adresse [suivantet: bobgear.com/registration](http://www.bobgear.com/registration).

Convention d'arbitrage

CLAUSE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE »)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION, CAR ELLE A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

L'arbitrage est un processus dans lequel les personnes en litige renoncent à leurs droits de déposer une poursuite, de procéder devant un tribunal et de faire l'objet d'un procès devant jury pour résoudre leurs litiges et conviennent plutôt de soumettre leurs litiges à une troisième personne neutre (un « arbitre ») pour une décision. Chaque partie en litige a l'occasion de présenter une preuve à l'arbitre. La divulgation préalable à l'arbitrage peut être limitée. Les procédures d'arbitrage sont privées et moins formelles que les procès judiciaires. L'arbitre rendra une décision définitive et exécutoire pour résoudre le litige, qui pourra être appliquée comme jugement du tribunal. Un tribunal infirme rarement la décision d'un arbitre.

VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUT LITIGE ENTRE VOUS, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL, UN ACTE LÉGISLATIF OU AUTRE, SERA RÉSOLU DANS UN ARBITRAGE INDIVIDUEL CONTRAIGNANT. Aux

fins de la présente convention d'arbitrage, le mot « litige » ou « litiges » est entendu dans le sens le plus large possible et comprend, sans s'y limiter, les réclamations, les litiges ou les controverses découlant de la relation entre vous et Britax ou y étant liés de quelque façon que ce soit (y compris les litiges liés à la commercialisation ou à la vente des produits Britax), toute disposition du présent guide d'utilisation ou de la présente convention d'arbitrage (y compris l'interprétation et la portée de la présente convention d'arbitrage et l'arbitrabilité de tout litige), ou votre achat ou utilisation de tout produit conçu, fabriqué, distribué, commercialisé ou vendu par Britax. La Federal Arbitration Act (« FAA ») et la loi fédérale sur l'arbitrage s'appliquent à la présente convention d'arbitrage. Nonobstant ce qui précède, vous et Britax convenez que vous conservez les droits d'engager une poursuite individuelle devant un tribunal des petites créances en cas de litige dans le cadre de la compétence de ce tribunal ou d'amener une poursuite individuelle devant un tribunal pour interdire la violation ou toute autre utilisation abusive des droits de propriété intellectuelle. La phrase qui précède ne doit en aucun cas permettre qu'une action soit intentée de manière collective.

VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS RETIRER DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE, MAIS VOUS DEVEZ EXERCER CE DROIT DANS LES TRENTE(30) JOURS SUIVANT L'ACHAT D'UN PRODUIT BRITAX. Si vous ne souhaitez pas être lié par la présente convention d'arbitrage, vous devez en aviser Britax par la poste ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'achat d'un produit Britax, à l'attention de : Services juridiques, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina, 29708. Votre avis de retrait doit inclure votre nom complet, votre adresse et/ou votre adresse courriel,

le modèle et les numéros de série du produit acheté, une copie de votre preuve d'achat et une déclaration selon laquelle vous avez l'intention de vous retirer de la présente convention d'arbitrage. Si vous ne vous désinscrivez pas dans les trente (30) jours suivant votre achat, la présente convention d'arbitrage s'appliquera et de ce fait, vous comprenez et acceptez que vous renoncez à votre droit de maintenir d'autres processus de résolution, tels qu'une poursuite en justice ou une poursuite administrative, pour résoudre votre litige avec Britax.

L'arbitrage sera effectué de façon confidentielle par un arbitre unique et administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») en vertu de ses règles d'arbitrage les plus récentes à l'intention des consommateurs, dans la mesure où ces règles et procédures ne contreviennent pas aux modalités expresses de la présente Convention d'arbitrage. Pour en savoir plus sur les règles et sur la façon de commencer un arbitrage, vous pouvez appeler n'importe quel bureau de l'AAA ou visiter le site www.adr.org. Si vous demandez un arbitrage, Britax fera avancer votre partie des frais associés à l'arbitrage, y compris les frais de dépôt, d'administration, d'audience et d'arbitre (« frais d'arbitrage ») dans la mesure où ces frais d'arbitrage dépassent 200 \$. Si Britax exige un arbitrage, Britax fera avancer votre part des frais d'arbitrage à votre demande. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir si vous souhaitez que l'arbitrage soit effectué uniquement en fonction des documents soumis à l'arbitre ou par audience en personne ou par téléphone. L'audience d'arbitrage aura lieu dans le comté de votre domicile, dans un rayon inférieur à 50 kilomètres de ce comté, ou en tout autre lieu déterminé par l'arbitre. Tout au long de l'arbitrage, chaque partie assume les propres honoraires et les dépenses de son avocat, y

compris les frais de témoin et de témoin expert. L'arbitre appliquera le droit substantiel applicable conformément à la FAA, appliquera les lois de prescription et honorera les revendications de privilège reconnues par la loi. L'arbitre décide, avec ou sans audience, de toute requête essentiellement semblable à une requête en rejet pour omission d'énoncer une réclamation ou une requête de jugement sommaire. Dans le cadre de la procédure d'arbitrage, l'arbitre n'appliquera pas de règles fédérales ou de l'État relatives aux procédures civiles ou aux preuves. L'arbitre ne consolidera pas les réclamations de plusieurs parties à moins que vous et Britax n'acceptiez de le faire. À la demande ponctuelle de toute partie, l'arbitre doit fournir une explication écrite de la décision. La sentence arbitrale peut être déposée auprès de tout tribunal compétent.

LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE NE PERMET PAS L'ARBITRAGE COLLECTIF, MÊME SI LES RÈGLES OU PROCÉDURES DE L'AAA LE PERMETTENT. EN D'AUTRES TERMES, VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUS LES LITIGES SERONT CONTESTÉS INDIVIDUELLEMENT ET RENONCEZ À TOUT DROIT DE PROCÉDER DE FAÇON COLLECTIVE, REGROUPEE OU REPRÉSENTATIVE. L'ARBITRE PEUT ACCORDER DE L'ARGENT OU UNE INJONCTION UNIQUEMENT EN FAVEUR DE LA PARTIE INDIVIDUELLE QUI DEMANDE UN REDRESSEMENT ET UNIQUEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR UN RECOURS JUSTIFIÉ PAR LA RÉCLAMATION INDIVIDUELLE DE CETTE PARTIE. AUCUN RECOURS COLLECTIF, REPRÉSENTATIF OU PRIVÉ, NI AUCUNE INJONCTION GÉNÉRALE OU DEMANDE DE REDRESSEMENT NE PEUVENT ÊTRE MAINTENUS DANS TOUT ARBITRAGE MENÉ CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE.

Si la renonciation au recours collectif et l'interdiction de l'arbitrage collectif qui précèdent sont jugées invalides ou inapplicables pour quelque raison que ce soit, l'ensemble de la présente convention d'arbitrage sera nulle. Si une partie de la présente convention d'arbitrage autre que la renonciation à une action collective et l'interdiction d'arbitrage collectif est jugée non valide ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle n'invalidera pas les autres parties de la présente convention d'arbitrage. Si, pour quelque raison que ce soit, un litige se produit devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, vous et Britax renoncez à tout droit d'un procès devant jury.



BIENVENIDOS A BOB® GEAR

Para cambios de este manual, la garantía y otras notificaciones recientes de este producto, visite bobgear.com periódicamente o en cualquier momento antes de hacer los cambios aprobados o agregar equipos aprobados para su cochecito.

Información De Seguridad	2
ADVERTENCIAS.....	2
NOTAS.....	2
Compatibilidad	3
ADAPTADOR DE ASIENTOS DE VEHÍCULO PARA BEBÉ RENEGADE™.....	3
ASIENTOS DE COCHE PARA BEBÉ BRITAX®.....	4
ASIENTOS DE COCHE PARA BEBÉ NUNA®.....	4
ASIENTOS DE COCHE PARA BEBÉ CYBEX®.....	5
Montaje de ICSA	6
DESEMBALAJE DE ICSA.....	6
MONTAJE DE ICSA.....	6
Cómo instalar su sistema ICSA	7
CONECTE ICSA EN EL CARRITO	7
Instalación del asiento de vehículo para bebé	8
PREPARACIÓN PARA COLOCAR EL ASIENTO DE VEHÍCULO PARA BEBÉ.....	8
CONEXIÓN DEL ASIENTO DE VEHÍCULO AL COCHECITO	9
REMOVING THE CAR SEAT FROM THE WAGON	9
Cómo quitar su sistema ICSA.....	10
Cuidado y mantenimiento	10
LIMPIEZA.....	10
Accesorios del vagón	10
Garantía.....	11
Acuerdo de Arbitraje.....	12

Información De Seguridad

⚠️ ADVERTENCIA!

De no seguirse todas las advertencias e instrucciones, podrían provocarse LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. Para garantizar su uso adecuado, conserve esta guía del usuario en un lugar práctico donde la pueda consultar con frecuencia.

- Nunca deje a los niños solos en el cochecito o en el asiento de coche para bebés.
- Siga siempre el manual de instrucciones de Renegade™.
- Siempre siga las instrucciones de fábrica que vienen con el asiento de coche para bebé. No exceda la capacidad de carga máxima del asiento de coche para bebé que se detalla en las instrucciones de fábrica. Superar la capacidad de carga puede causar inestabilidad en el cochecito, resultando en lesiones graves.
- No exceda los 25 kg (55 lb) por asiento o el peso combinado de 75 kg (165 lb) para la capacidad total del carrito, incluido el asiento de vehículo para bebé, ya que el carrito puede desestabilizarse y causar lesiones graves.
- Evite lesiones graves causadas al caer o deslizarse del cochecito. Use siempre el arnés del asiento de coche para bebé.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesiones. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el vagón u otras personas se encuentren apartadas al plegarlo o desplegarlo.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesiones. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el carrito u otras personas se encuentren apartadas al colocarlo o quitarlo.
- El montaje del adaptador del asiento de vehículo para bebé solo lo debe realizar un adulto.
- Asegúrese de que los asientos estén completamente abiertos antes de colocar el adaptador y el asiento de vehículo para bebé en el carrito.
- Siempre accione el freno de mano cuando el carrito no esté en movimiento, cuando instale el adaptador del asiento de vehículo para bebé y cuando saque o ponga el asiento de vehículo para bebé del carrito.
- No transite fuera del pavimento o por terrenos irregulares mientras el adaptador de asiento de coche para bebé esté colocado en el cochecito. Hacer esto puede causar inestabilidad en el cochecito, resultando en lesiones graves.
- No corra ni haga footing mientras el adaptador de asiento de coche para bebé esté colocado en el cochecito.
- No intente transportar niños si el carrito está plegado o no está completamente abierto. No abra ni cierre el vagón mientras los niños estén a bordo.
- No modifique el adaptador de asiento de coche para bebé ni quite ninguna etiqueta. Esto anula la garantía y puede ocasionar una condición peligrosa.
- Nunca deje a los niños sin seguro en el asiento de vehículo para bebé.

NOTAS

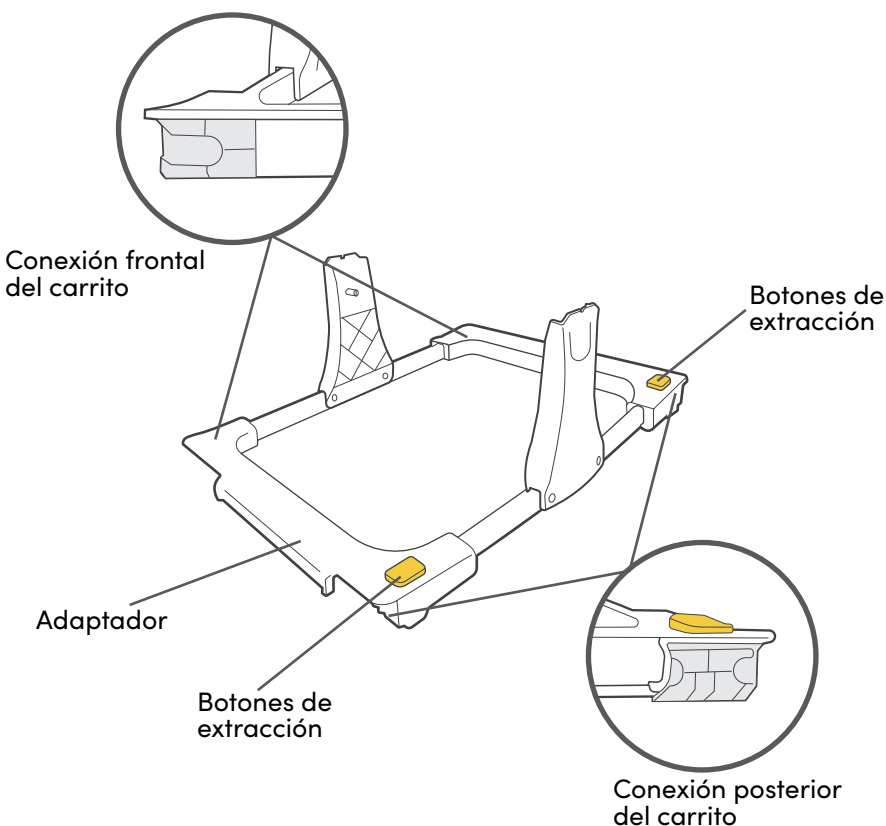
- Siempre mantenga el asa de transporte del asiento de vehículo para bebé bloqueada en la posición vertical/traslado mientras esté en el carrito.

- Asegúrese siempre de que el adaptador del asiento de vehículo para bebé esté adecuadamente bloqueado en su lugar y asegurado al asiento antes de utilizarlo.
- No coloque a los niños en el asiento delantero del carrito, justo debajo del adaptador del asiento de vehículo para bebé.
- Asegúrese de que las manos y los dedos estén alejados de las superficies de contacto al fijar el asiento de vehículo para bebés al adaptador.
- Siempre quite el adaptador del asiento de vehículo para bebé antes de plegar el carrito para evitar daños.
- Siempre retire los adaptadores del asiento de vehículo para bebé cuando no estén en uso.

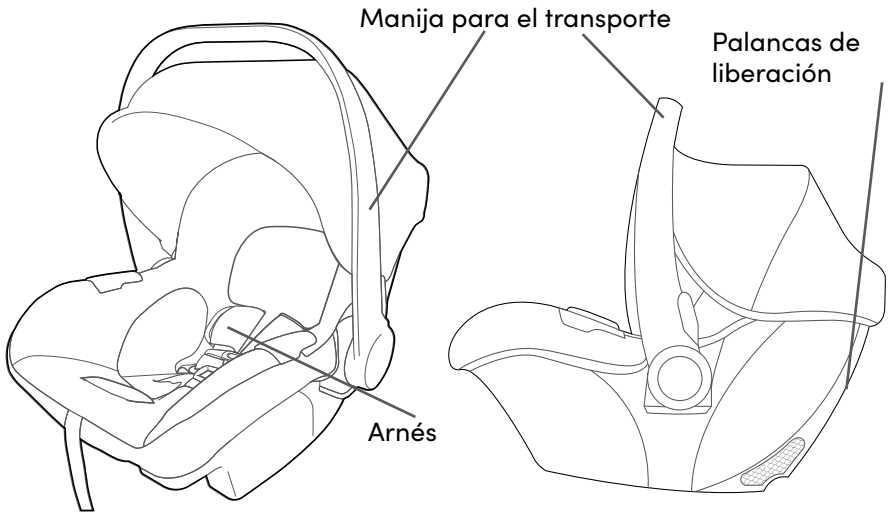
Compatibilidad

Este sistema de adaptador del asiento de vehículo para bebé (ICSA) está diseñado para usarse con el carrito BOB Gear® Renegade™, ciertos asientos para bebé Britax®, y ciertos asientos para bebé NUNA®/ CYBEX®. Visite bobgear.com/carseatadapter para obtener información específica sobre modelos y compatibilidad con carritos y asientos de vehículo. No utilice con asientos de vehículo para bebé que no sean los mencionados específicamente.

ADAPTADOR DE ASIENTOS DE VEHÍCULO PARA BEBÉ RENEGADE™



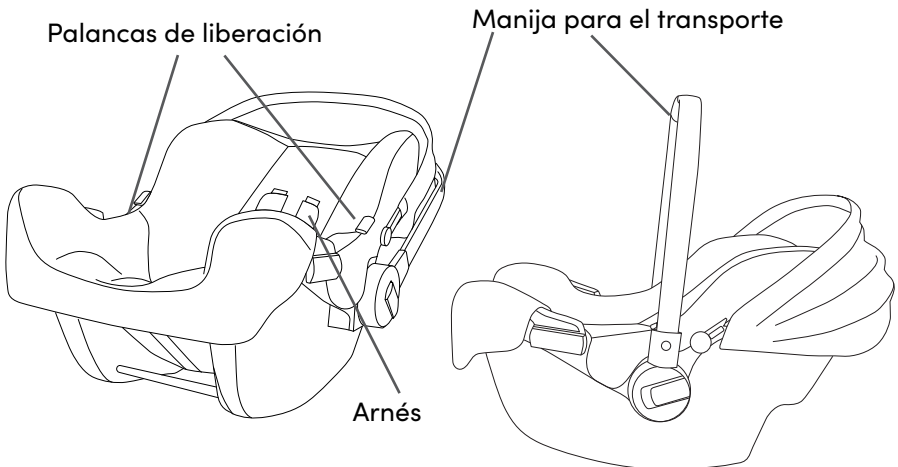
ASIENTOS DE COCHE PARA BEBÉ BRITAX®



NOTA: Se muestra Britax® Willow™. Consulte la guía del usuario del asiento para bebé a fin de obtener información sobre las características y la instalación del asiento de vehículo.

NOTA: No es compatible con los asientos de vehículo para bebé Britax® B-Safe™. El producto real puede ser distinto al de las imágenes

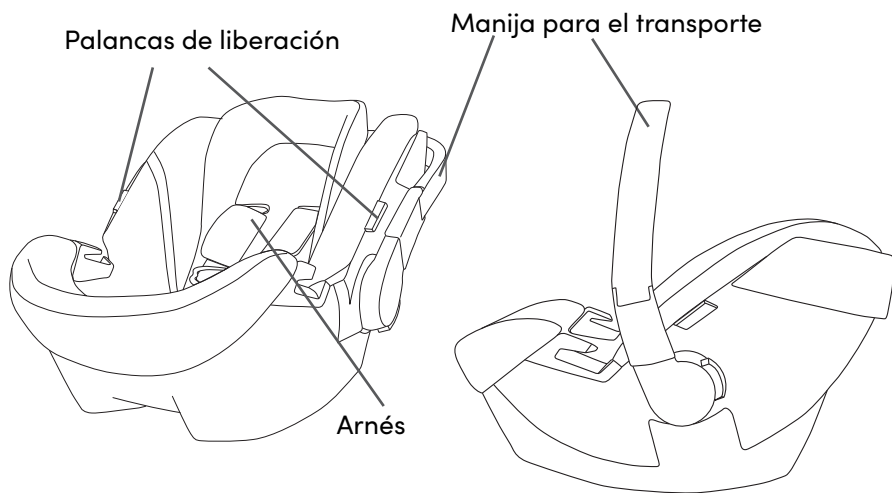
ASIENTOS DE COCHE PARA BEBÉ NUNA®



NOTA: Se muestra Nuna® Pipa™. Consulte la guía del usuario del asiento para bebé a fin de obtener información sobre las características y la instalación del asiento de vehículo.

El producto real puede ser distinto al de las imágenes

ASIENTOS DE COCHE PARA BEBÉ CYBEX®



NOTA: Se muestra Cybex® Aton 2™. Consulte la guía del usuario del asiento para bebé a fin de obtener información sobre las características y la instalación del asiento de vehículo.

El producto real puede ser distinto al de las imágenes

⚠️ ADVERTENCIA!

Utilícelo con un asiento de vehículo para bebé hasta que el niño sea capaz de sostener su cabeza.

NO trote ni camine rápido si el niño no es capaz de sostener la cabeza.

Montaje de ICSA

DESEMBALAJE DE ICSA

⚠️ ADVERTENCIA!

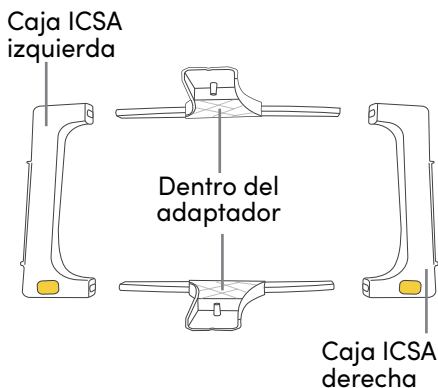
Retire todos los materiales de embalaje y deséchelos para evitar riesgo de atragantamiento y asfixia.

MONTAJE DE ICSA

1. Identifique las piezas de ICSA

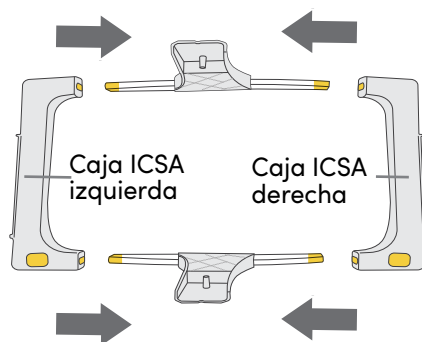
Coloque todas las piezas de ICSA en una superficie plana. Coloque la caja ICSA izquierda y la caja ICSA derecha frente a frente. En el centro de las cajas ICSA, coloque los adaptadores.

NOTA: Asegúrese de que los botones amarillos estén en el mismo lado y que la parte interior de los adaptadores estén frente a frente.



2. Conecte las piezas de ICSA

Presione cada adaptador en la caja ICSA izquierda. Haga lo mismo en la caja ICSA derecha.



Cómo instalar su sistema ICSA

⚠️ ADVERTENCIA!

Si no se coloca el ICSA de forma segura al cochecito pueden ocurrir lesiones graves o la muerte.

CONECTE ICSA EN EL CARRITO

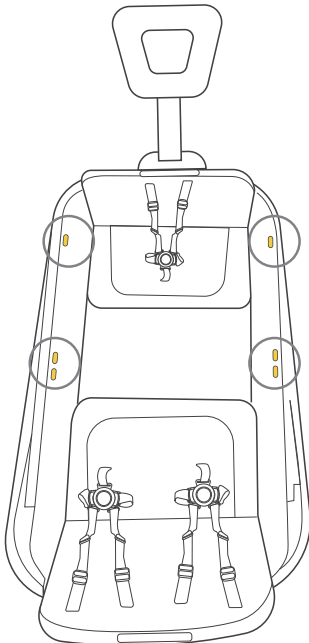
1. Prepare el carrito

- (A) Coloque el freno de estacionamiento.
- (B) Despliegue el carrito.
- (C) Retraiga la capota, si está instalada.

NOTA: Para obtener más información, consulte la guía del usuario del carrito.

2. Ubique las clavijas de bloqueo amarillas.

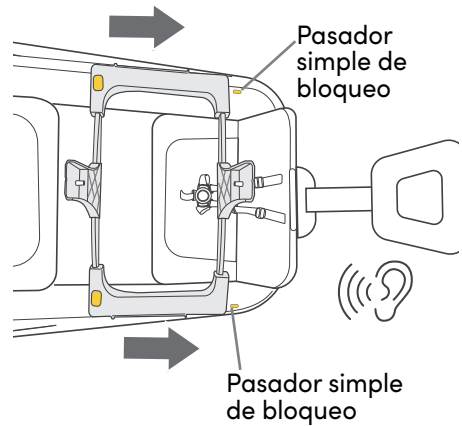
Identifique los pasadores de bloqueo ubicados a cada lado del carrito.



3. Conecte el adaptador

Coloque el adaptador al lado de los pasadores simples, deslice el adaptador hacia delante, hacia el asa, hasta que se detenga. Luego, presione los dos (2) botones amarillos ubicados a ambos lados.

NOTA: Un "clic" confirma una conexión segura.



4. Revise la conexión

Tire ambos lados del ICSA para confirmar que está asegurado.

Instalación del asiento de vehículo para bebé

⚠️ ADVERTENCIA!

Si no se coloca el asiento de vehículo para bebé de forma segura en el ICSA, pueden ocurrir lesiones graves o la muerte.

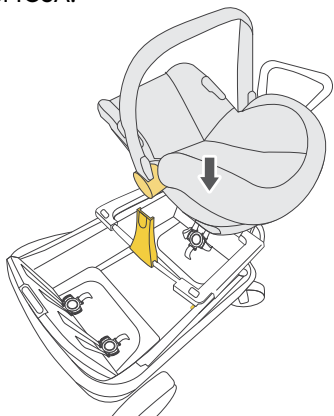
No exceda los 25 kg (55 lb) por asiento o el peso combinado de 75 kg (165 lb) para la capacidad total del carrito, incluido el asiento de vehículo para bebé, ya que el carrito puede desestabilizarse y causar lesiones graves.

PREPARACIÓN PARA COLOCAR EL ASIENTO DE VEHÍCULO PARA BEBÉ

NOTA: Asegúrese de que ICSA esté bien asegurado al carrito.

1. Practique colocar el asiento de vehículo para bebé

Practique la colocación y extracción del asiento para bebé sin ocupar varias veces hasta que se familiarice con la función antes de colocar por primera vez el asiento para bebé ocupado en el ICSA.



2. Asegure al niño

Coloque al bebé en el asiento de vehículo para bebé. Abroche el arnés de manera segura.

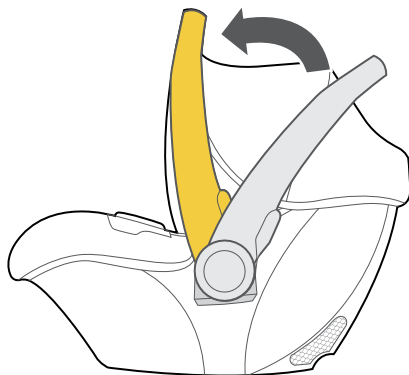
NOTA: Para obtener más información, consulte la guía del usuario del asiento de vehículo para bebé.



3. Ajuste la barra de traslado

Mueva la barra de traslado del asiento para bebé a la posición vertical, de traslado.

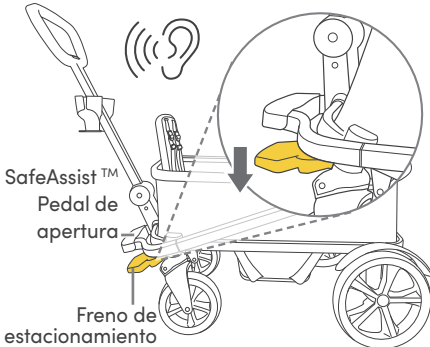
NOTA: El bebé siempre debe estar asegurado en el arnés del asiento de vehículo para bebé cuando se use el carrito.



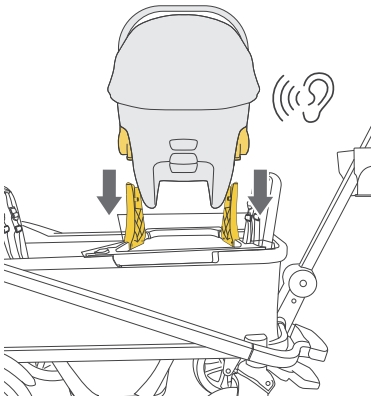
CONEXIÓN DEL ASIENTO DE VEHÍCULO AL COCHECITO

1. Coloque el freno de estacionamiento.

NOTA: Para obtener más información, consulte la guía del usuario del cochecito.



2. Alinee y coloque el asiento de vehículo
Alinee los receptores del asiento de vehículo con el adaptador del carrito y empújelos hacia el asa hasta que escuche un clic en ambos lados.

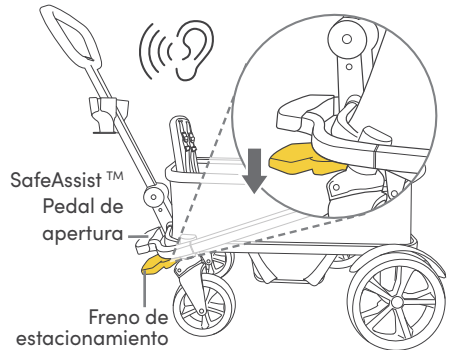


3. Verifique la conexión
Tire hacia arriba de ambos lados del asiento de vehículo para bebés a fin de verificar el ajuste.
NOTA: Si la barra del asiento de vehículo para bebé está baja, muévala a la posición vertical, de traslado.

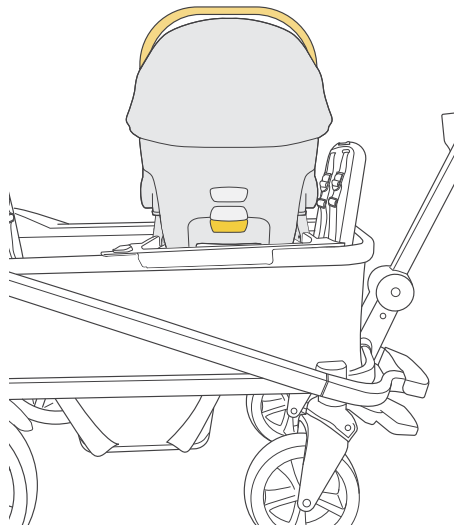
REMOVING THE CAR SEAT FROM THE WAGON

1. Coloque el freno de estacionamiento.

NOTA: Para obtener más información, consulte la guía del usuario del cochecito.



2. Quite el asiento de vehículo para bebé
Presione los botones de liberación del asiento del vehículo y quítelo del ICSA.
NOTA: Para obtener más información, consulte la guía del usuario del asiento de vehículo para bebé.



Cómo quitar su sistema ICSA

1. Prepare el carrito.

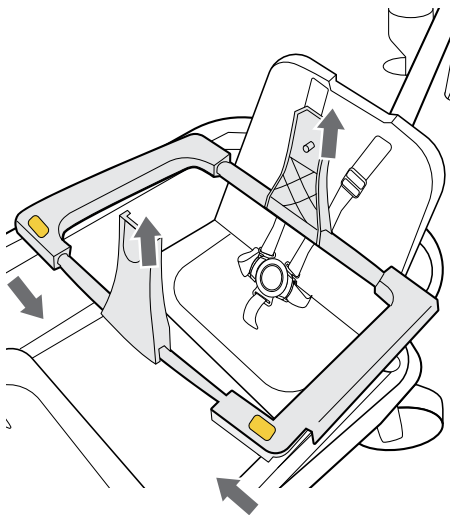
(A) Coloque el freno de estacionamiento.

(B) Retraiga la capota, si está instalada.

NOTA: Para obtener más información, consulte la guía del usuario del carrito.

2. Quite los adaptadores

Presione al mismo tiempo los dos (2) botones amarillos de liberación del adaptador y quítelo del carrito.



Cuidado y mantenimiento

LIMPIEZA

- Utilice una esponja con una solución de jabón suave y agua fría (temperatura máxima de 100 °F/38 ° C).
- Enjuague con agua limpia para sacar el jabón y deje secar al aire.
- No utilice detergente ni limpiadores abrasivos.
- No lave a presión.

Accesorios del vagón

BOB Gear® ofrece una gama completa de accesorios para su vagón. Visite nuestra página web bobgear.com para obtener más detalles.

Garantía

Este asiento de seguridad para niños fue fabricado por Britax Child Safety, Inc. ("Britax"). En la medida en que lo permita la ley, Britax garantiza este producto al comprador minorista original de la siguiente manera:

GARANTÍA LIMITADA

Este producto tiene una garantía de un (1) año a partir de la fecha de compra original. Su solución única para esta garantía es que Britax®, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo para este producto. Britax® se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las piezas, los modelos y los productos. Se requiere un comprobante de compra para ejercer cualquier reclamo de garantía. Su solución única para esta garantía es que Britax, a su elección, proporcione componentes de reparación o reemplazo al comprador original de este producto. Britax se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

Esta garantía no abarca daños que surjan de la negligencia, el mal uso o un uso no conforme a las instrucciones del producto. Además, los productos Britax comprados a minoristas no autorizados, sitios de subastas en línea o como artículos de segunda mano no están cubiertos por la garantía.

El uso de fundas, insertos, juguetes, accesorios, o dispositivos de ajuste no fabricados por Britax no está aprobado por Britax. Su uso podría hacer que esta retención para niños no cumpla con las normas de seguridad. Su uso también puede anular la garantía de Britax.

Para hacer un reclamo bajo esta garantía, debe comunicarse con el Departamento de Servicios al Consumidor de Britax al 1-888-427-4829 o al 1-704-409-1699

o escribiarnos a la dirección que aparece en la contraportada de esta Guía de usuario.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS

El siguiente descargo de responsabilidad se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA OFRECIDA POR BRITAX. SE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, ENTRE OTRAS. Algunos estados no permiten ciertas exclusiones o limitaciones en las garantías, por lo que es posible que lo anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos, que varían de un estado a otro. Ni Britax, ni el minorista que venda este producto, autoriza a ninguna persona a crear para él cualquier otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con este producto.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

La siguiente limitación de daños se aplicará a usted en la máxima medida permitida por la ley aplicable. LOS RECURSOS CONTENIDOS EN LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE SON LOS RECURSOS EXCLUSIVOS PROVISTOS POR BRITAX, EN NINGÚN CASO BRITAX SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES O CONSECUENTES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS DE CUALQUIER FORMA CON LA RELACIÓN ENTRE USTED Y BRITAX (INCLUIDAS DISPUTAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN O VENTA DE PRODUCTOS BRITAX), LAS DISPOSICIONES DE ESTA GUÍA DE USUARIO O LA COMPRA O EL

USO DE CUALQUIER PRODUCTO
DISEÑADO, FABRICADO,
DISTRIBUIDO, COMERCIALIZADO O
VENDIDO POR BRITAX.

COMPLETE Y ENVÍE POR CORREO LA TARJETA DE REGISTRO DE PROPIETARIO DENTRO DE LOS (30) DÍAS DE LA COMPRA

También puede registrarla en línea en bobgear.com/registration.

Acuerdo de Arbitraje

ARBITRAJE OBLIGATORIO Y RENUNCIA A DEMANDA COLECTIVA (“ACUERDO DE ARBITRAJE”)

LEA ESTA SECCIÓN DETENIDAMENTE PORQUE AFECTA SUS DERECHOS LEGALES, REQUIERE QUE ARBITRE LAS DISPUTAS Y LIMITA LA MANERA EN QUE PUEDE SOLICITAR COMPENSACIÓN.

El arbitraje es un proceso en el que las personas con una disputa renuncian a sus derechos de presentar una demanda y proceder ante un tribunal y tener un juicio con jurado para resolver sus disputas y, en su lugar, aceptan presentar sus disputas a un tercero neutro (un “árbitro”) para que tome una decisión. Cada parte de la disputa tiene la oportunidad de presentar evidencia al árbitro. El hallazgo de arbitraje previo puede ser limitado. Los procedimientos de arbitraje son privados y menos formales que los procesos judiciales. El árbitro emitirá una decisión final y vinculante para resolver la disputa, que puede imponerse como si fuera una sentencia judicial. Un tribunal rara vez anula la decisión de un árbitro.

USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE CUALQUIER DISPUTA ENTRE LAS PARTES, YA SEA QUE SE BASE EN UN CONTRATO, AGRAVIO, ESTATUTO O DE OTRO TIPO, SE RESOLVERÁ EN ARBITRAJE PERSONALIZADO VINCULANTE. A los fines de este Acuerdo de arbitraje, las palabras

“disputa” y “disputas” tienen el significado más amplio posible e incluyen todos los reclamos, todas las disputas o controversias que surjan de o se relacionen de alguna manera con la relación entre usted y Britax (incluidas las disputas relacionadas con la comercialización o venta de productos Britax), entre otros, cualquier disposición en esta Guía de usuario o este Acuerdo de arbitraje (incluida la interpretación y el alcance de este Acuerdo de arbitraje y la arbitrabilidad de cualquier disputa) o su compra o uso de cualquier producto diseñado, fabricado, distribuido, comercializado, o vendido por Britax. La Ley Federal de Arbitraje (“FAA”, del inglés Federal Arbitration Act) y la ley federal de arbitraje se aplican a este Acuerdo de arbitraje. Sin perjuicio de lo anterior, usted y Britax acuerdan, cada uno, que usted y Britax retendrán los derechos de iniciar una demanda individual en un tribunal de reclamos menores por disputas dentro del alcance de la jurisdicción de dicho tribunal o de iniciar una demanda individual en un tribunal para prohibir la infracción u otro uso indebido de los derechos de propiedad intelectual. De ninguna manera la oración anterior permitirá que se realice una acción de forma colectiva.

USTED TIENE DERECHO A RETIRARSE DE ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE, PERO DEBE EJERCER ESTE DERECHO DENTRO DE LOS TREINTA (30) DÍAS POSTERIORES A LA COMPRA DE UN PRODUCTO BRITAX. Si no desea estar obligado por este Acuerdo de arbitraje, debe notificar a Britax enviando por correo o correo electrónico un aviso de retiro por escrito, con matasellos o entregado electrónicamente dentro de los treinta (30) días posteriores a la compra de un producto Britax, a la siguiente dirección: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Su aviso de retiro debe incluir su

nombre completo, dirección postal o dirección de correo electrónico, el modelo y los números de serie del producto comprado, una copia de su comprobante de compra y una declaración acerca de que pretende retirarse de este Acuerdo de arbitraje. Si no se retira dentro de los treinta (30) días posteriores a su compra, se aplicará este Acuerdo de arbitraje y entiende y acepta que renuncia a su derecho a mantener otros procesos de resolución disponibles, como una acción judicial o un procedimiento administrativo, para resolver su disputa con Britax.

El arbitraje será dirigido de manera confidencial por un solo árbitro y administrado por la American Arbitration Association (“AAA”) en virtud de sus Reglas de Arbitraje del Consumidor vigentes más recientemente, en la medida en que dichas reglas y dichos procedimientos no contradigan los términos expresos de este Acuerdo de arbitraje. Para obtener más información sobre las reglas y cómo comenzar un arbitraje, puede llamar a cualquier oficina de AAA o visitar la página web www.adr.org. Si usted solicita arbitraje, entonces Britax adelantará su parte de los gastos asociados con el arbitraje, incluidos los honorarios de presentación, administración, audiencia y árbitro (“Honorarios de arbitraje”) en la medida en que tales Honorarios de arbitraje excedan los 200 \$. Si Britax solicita arbitraje, entonces a su solicitud, Britax adelantará su parte de los Honorarios de arbitraje. En el caso de reclamos de 10 000 \$ o menos, puede elegir si desea que el arbitraje se lleve a cabo solo en función de los documentos enviados al árbitro o por una audiencia en persona o por teléfono. La audiencia de arbitraje se llevará a cabo en el condado de su residencia, dentro de las 30 millas de dicho condado o en el lugar que el árbitro ordene. Durante el arbitraje, cada parte asumirá los honorarios y gastos de

sus propios abogados, incluidos los honorarios de testigos y testigos expertos. El árbitro aplicará la ley sustantiva aplicable de acuerdo con la FAA, aplicará los estatutos de limitación y honrará los reclamos de privilegio reconocidos por la ley. El árbitro decidirá, con o sin una audiencia, cualquier moción que sea sustancialmente similar a una moción que se desestime por no presentar un reclamo o una moción para juicio sumario. Al realizar el procedimiento de arbitraje, el árbitro no aplicará el reglamento federal o los reglamentos estatales de procedimiento civil o de las pruebas. El árbitro no consolidará los reclamos de varias partes, a menos que usted y Britax acuerden hacerlo. A solicitud oportuna de cualquiera de las partes, el árbitro proporcionará una explicación por escrito para el laudo. El laudo del árbitro puede presentarse ante cualquier tribunal con jurisdicción.




ESTE ACUERDO DE ARBITRAJE NO PERMITE ARBITRAJES COLECTIVOS, INCLUSO SI LAS REGLAS O LOS PROCEDIMIENTOS DE LA AAA LO HARÍAN. EN OTRAS PALABRAS, USTED Y BRITAX ACUERDAN QUE TODAS LAS DISPUTAS SERÁN ARBITRADAS DE MANERA INDIVIDUAL Y RENUNCIAN A CUALQUIER DERECHO DE PROCEDER DE FORMA COLECTIVA, CONSOLIDADA O REPRESENTATIVA. EL ÁRBITRO PUEDE ADJUDICAR DINERO O MEDIDAS CAUTELARES SOLO A FAVOR DE LA PARTE INDIVIDUAL QUE SOLICITA COMPENSACIÓN, Y SOLO EN LA MEDIDA EN QUE SEA NECESARIO PARA PROPORCIONAR COMPENSACIÓN GARANTIZADA POR EL RECLAMO INDIVIDUAL DE ESA PARTE. NINGÚN ABOGADO COLECTIVO, REPRESENTANTE O FISCAL GENERAL PRIVADO NI MEDIDAS CAUTELARES GENERALES DE RESPONSABILIDAD O PEDIDOS DE COMPENSACIÓN PODRÁ MANTENERSE EN NINGÚN ARBITRAJE REALIZADO DE ACUERDO CON ESTE

ACUERDO DE ARBITRAJE.

Si se determina que la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo anterior no son válidas o no son aplicables por cualquier motivo, entonces todo este Acuerdo de arbitraje será nulo. Si alguna parte de este Acuerdo de arbitraje que no sea la renuncia a demanda colectiva y la prohibición del arbitraje colectivo se considera no válida o inaplicable por cualquier motivo, no invalidará las partes restantes de este Acuerdo de arbitraje. Si por algún motivo una disputa procede en un tribunal en lugar de en un arbitraje, usted y Britax renuncian a cualquier derecho a un juicio con jurado.



BOB Gear® by Britax © 2023 Britax Child Safety, Inc.

 (888) 427-4829  (704) 409-1699  [bobgear.com](https://www.bobgear.com)

 4140 Pleasant Rd, Fort Mill, South Carolina 29708

All rights reserved. Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

Tous droits réservés. Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent changer sans préavis.

Reservados todos los derechos. Impreso en China. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.